II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EU) No 395/2010

of 7 May 2010

amending Commission Regulation (EC) No 1010/2009 as regards administrative arrangements on catch certificates

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1005/2008 (¹) of 29 September 2008 establishing a Community system to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing, in particular Articles 12(4), 14(3), 20(4) and 52 thereof,

Whereas:

- (1) Administrative arrangements by which catch certificates are established, validated or submitted by electronic means or replaced by electronic traceability systems ensuring the same level of control by authorities are to be listed in Annex IX to Commission Regulation (EC) No 1010/2009 of 22 October 2009 laying down detailed rules for the implementation of Regulation (EC) No 1005/2008 (2). Since new administrative arrangements on catch certificates have been agreed, that Annex should be updated.
- (2) Regulation (EC) No 1010/2009 should be amended accordingly.

- (3) The administrative arrangements on catch certificates, set out in the Annex, are based on electronic traceability systems that have been in place prior to the entry into force of Regulation (EC) No 1005/2008 hence this Regulation should apply as from 1 January 2010.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fisheries and Aquaculture,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1010/2009 is amended as follows:

Annex IX is amended as set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

Entry into force

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the Official Journal of the European Union.

It shall apply from 1 January 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 2010.

For the Commission The President José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OJ L 286, 29.10.2008, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 280, 27.10.2009, p. 5.

ANNEX

The following Sections 4, 5 and 6 are added in Annex IX to Regulation (EC) No 1010/2009:

'Section 4

ICELAND

CATCH CERTIFICATION SCHEME

In accordance with Article 12(4) of Regulation (EC) No 1005/2008, the catch certificate provided for in Article 12 and Annex II to that Regulation shall, as of 1 January 2010, be replaced — for fisheries products obtained from catches made by fishing vessels flying the Icelandic flag — by the Icelandic catch certificate, based on the Icelandic System on weighing and recording of catches, which is an electronic traceability system under the control of the Icelandic authorities ensuring the same level of control by authorities as required under the EU catch certification scheme.

A specimen of the Icelandic catch certificate is given in the Appendix.

Documents referred to in Article 14(1) and (2) of Regulation (EC) No 1005/2008 may be communicated by electronic means

Iceland shall require a catch certificate for landings and imports to Iceland of catches made by fishing vessels flying the flag of a Member State of the European Union.

MUTUAL ASSISTANCE

Mutual assistance pursuant to Article 51 of Regulation (EC) No 1005/2008 shall be developed to facilitate the exchange of information and the assistance between the respective authorities in Iceland and in the Member States of the European Union, based on the detailed rules on mutual assistance laid down in Commission Regulation (EC) No 1010/2009.

CATCH CERTIFICATE



Republic of Iceland

Directorate of Fisheries

Dalshraun 1, 220 Hafnarfjörður, Iceland Tel.+354 569 7900 Fax.+354 569 7990 www.fiskistofa.is

Reference	No.	Catch	Certificate	No.

Country of dispatch: Iceland

Competent authority: Directorate of Fisheries **Inspection body:** Directorate of Fisheries

I. Details identifying the fishery products

Description: Product code	Description - Species (scientific name)	Processing	Packaging and nr. of	Net weigh
	*	• · · · · · · · · · · · · · · ·		
				Sum
			S	
I. Provenano	ce of the fishery products			
the competer	number(s) and name(s) of the vessent authority, landing date(s) of the cort of landing:			
II. Destination	on of the fishery product			
	on of the fishery product dress of consignor:	1	Name and address of consignee	:
Name and add	lress of consignor:		Name and address of consignee	:
Name and add IV. Transporta Means of tran	Iress of consignor: ation details asport (please fill out the appropriate s		Name and address of consignee	:
Name and add IV. Transporta Means of tran Country	lress of consignor: ation details	ection)		

V. Attestation

The undersigned competent authority hereby certifes that:

The fishery products described above have been obtained from catches of the above Icelandic fishing vessel(s) legally operating in accordance with the Icelandic fisheries management control system (MCS).

Done at Hafnarfjörður, xxxxxx

Importer declaration, import control and re-export certificate (For EC use only)

Importer declaration				
Name and adress of importer	Signature	Date	Seal	Product CN code
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) No 1005/2008	References			
Import control authority	Place	Importation authorised(*)	Importation suspended(*)	Verification requested date
Customs declaration (if issued)	Number		Date	Place

	EUROPE	AN COMMUN	ITY RE-EXPORT	CE	RTIFICATE				
Certificate number	Date				Member State	•			
Description of re-expo	ct	Weight (kg)							
Species Product co			e	Balance from total quantity in the catch certificate			ntity declared		
2. Name of re-exporter	Addı	ress		Signature			Date		
3. Authority									
Name/title	Sign	ature		Date			Seal/stamp		
4. Re-export control									
Place	Re-export a	uthorised (*)	Verification	Verification requested (*)			Re-export declaration number and date		
(*) Tick as appropriate.									

Section 5

CANADA

CATCH CERTIFICATION SCHEME

In accordance with Article 12(4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008, the catch certificate provided for in Article 12 and Annex II to that Regulation shall be replaced — for fisheries products obtained from catches made by fishing vessels flying the flag of Canada — by Canadian catch certificates based on the Canadian Fisheries Certificate System (FCS) (described in Appendix 3), which is an electronic traceability system under the control of the Canadian authorities ensuring the same level of control by authorities as required under the EU catch certification scheme.

Specimens of the Canadian catch certificates which shall replace the European Community Catch Certificate and Re-export Certificate as from 1 January 2010 are given in Appendices 1 and 2.

Catches stemming from aboriginal fishing techniques or from fishing vessels as defined in Article 6 of Commission Regulation (EC) No 1010/2009 shall be accompanied by a simplified Canadian catch certificate given in Appendix 2.

Documents referred to in Article 14(1) and (2) of Regulation (EC) No 1005/2008 may be communicated by electronic means.

MUTUAL ASSISTANCE

Mutual assistance pursuant to Article 51 of Regulation (EC) No 1005/2008 shall be developed to facilitate the exchange of information and administrative cooperation between respective competent authorities in Canada and Member States of the European Union, based on detailed rules on mutual assistance laid down in Commission Regulation (EC) No 1010/2009.



Security Code / Code de sécurité :

Document Number Numéro du document						Validating Authority Autorité validante					
Identification Issued and Validated Ele	ectronically	by:/Én	nis et validé	· électroniq	uement par	:					
Name Address Nom Adresse						Tel / Fax Tél / Téléc					
Fishing Vessel(s) /	Navire(s) de p	êche								
Fishing Vessel Name Nom du navire de pêche Flag Pavillon			on		Home Por Port d'atta		Call Sign Indicatifd'ap	ppel		Number (if issued) d's / OMI (le cas	
	Registration Number Numéro d'immatriculation										
Fishing License Numb Numéro du permis de			alid to alide jusqu	ı'au			NMARSAT Number, Fax, Telephone, E-mail Address (if issued) luméro, téléphone, télécopieur, courriel INMARSAT (le cas échéant)				
Product / Produit	uthorized (on Board	d / Type de	transform	ation auto	risée à bord					
Species / Espèces											
References of applica	ble conser	vation a	and manage	ement mea	asures / Ré	férences aux mesur	es applicables	s de con	servation et de ge	stion	
Species (Taxonomic Serial Number - Common Name) Espèces (Numéro de série taxonomique - nom commun) Species (Harmonized System) Code du produit (système harmonisé)		W Po pr	Weight Zone(s) Poids du produit		Area(s) and Date) et dates de capture	Estimated Li Weight Poids vif est		Est. Weight to be Landed Poids à débarquer estimé (kg)	Verified Weight Landed Poids débarqué vérifié (kg)		
(kg)							(kg)			. 5,	
Master of Fishing	Vessel /	Capita	ine du na	avire de p	oêche						
Name of Master of Fis Nom du capitaine du r											



Security Code / Code de sécurité :

Declaration of Transhipment at Sea / Déclaration de transbordement en mer

	Name of Master of Fishing Vessel Nom du capitaine du navire de pêche Signature					Transhipment Date / Area / Position Date / zone / position de transbordement					Est. Weight (kg) Poids estimé (kg)	
Name of Master of Receiving Vessel Nom du capitaine du navire receveur			Signature			 el Name du navire				l Numér	IMO / Lloyds Number (if issu Numéro Lloyd's / OMI (le car échéant)	
	ent Authorization	_		rea /						•		To .
Name Nom	Authority Autorité	S	Signature		Address Tel. Port of Land Adresse Tél. Port de débarqueme				Date du		_	Seal Cachet
Exporter / E	Exportateur											1
Name and Ad Nom et adres				Sign	ature (if available <i>l</i>	si disponible)			Date		Seal Cachet	
Flag of Aut	hority Validation /	/ Vali	idation du p	avil	lon autoritair	 e						
Name - Title Nom - titre	-			Sign	ature				Date		Seal Cachet	

ATTESTATION

The signatory attests that the catch identified in this catch and re-export certificate is validated as non-IUU in accordance with the Agreed Record of fisheries consultations between the European Community and Canada on the European Community regulation (No. 1005/2008), signed in November 2009, to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing.

Le signataire affirme que la capture, identifiée sur ce certificat de capture et de réexportation, a été validée comme étant non-INN conformément à l'entente de collaboration des consultations sur les pêches entre la Communauté européenne et le Canada pour le règlement de la Communauté européenne (No. 1005/2008), signée en novembre 2009, afin de prévenir, décourager et éradiquer la pêche illicite, non décklarée et non réglementée (INN).

Security Code / Code de sécurité :

Transport Details (See Appendix A) / Détails relatifs au transport (voir l'appendice A)

Importer Declaration / Déclaration de l'importateur

Name and Address of Importer Nom et adresse de l'importateur	Signature	Date	Seal Cachet	Product CN Code Code NC du produit
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC No. 1005/2008)	References Références			
Documents relevants des Articles 14(1), (2) du Règlement (EC No. 1005/2008)	1101010100			

Import Control / Contrôle de l'importation

Import Control - Authority Contrôle à l'importation - Autorité	Place Lieu	Importation Authorized (*) Importation autorisée (*)	Importation Suspended (*) Importation suspendue (*)	Verification Requested - Date Vérification demandée - date
Customs Declaration (if issued) Déclaration des douanes (le cas échéant)	Number Numéro		Date	Place Lieu

^(*) Check as appropriate / Cocher la case appropriée

Security Code / Code de sécurité :

Appendix A / Appendice A

Transport Details / Détails relatifs au transport

Country of Exportation Pays d'exportation	Name and Address Nom et adresse
Port - Airport - Other Place of Departure Port - aéroport - autre lieu de départ	
Vessel Name and Flag Nom et pavillon du navire	Exporter Signature Signature de l'exportateur
Flight Number - Airway Bill Number Numéro de vol - Numéro de lettre de transport aérien	Container Number(s) Numéro du (des) conteneur(s)
Truck Nationality and Registration Number Nationalité et numéro d'immatriculation du camion	
Railway Bill Number Numéro de lettre de voiture de train	
Other Transport Document Autre document de transport	

Security Code / Code de sécurité :

Information on Re-exportation / Information sur la réexportation

Certificate Number Numéro du certificat	uméro du certificat								Member State État membre			
Description of Re-Exported Description du produit réex					Weight Poids (
Species Espèces			Product Code Code du produit			Balance from Total Quantity Declared in the Catch Certificate (kg) Écart par rapport à la quantité déclarée dans Certificat de capture (kg)			quantité déclarée dans le			
Name of Re-Exporter Add Nom du réexportateur Adre			"			Signatu	re			Date		
Authority / Autorité												
Name - Title Nom - Titre			Signature			Date			Seal - Stamp Cachet - Tampon			
Re-Export Control / Contrôle à	la réexportation											
Place Re-Export Authorized (Réexportation autorisé			Verification Requested (*) Vérification demandée (*)			()	Re-Exportation Declaration Numéro et date de la décla					

(*) Check as appropriate / Cocher la case appropriée

		Se	curity Co	de / Code	de sé	curité :						
Document Number Numéro du docume	nt					I	ting Authority té validante	1				
Identification Issued and Validated Ele	ectronically	by: / Émis	et validé él	ectroniquen	nent par	·:						
Name Nom Address Adresse									/ Fax / Téléc			
Group(s) / Group	oe(s)								•			
Fishing Group Nam Nom du groupe de				ence Details uté / le permis			o Characte téristique		oupe			
Species / Espèces								'				
References of applical	ble conser	vation and	managen	nent measu	ires / Ré	éférences	aux mesures ap	pplicables de c	onserv	ation et de	gestion	n
Species (Taxonomic Serial Number - Common Name) Espèces (Numéro de série taxonomique - nom commun)	Product ((Harmonized S Code du (système harm	System) oroduit	Wei Poid	Weight Zone(s) Poids du produit			et dates de capture Weigl		Estimated Live Weight Poids vif estimé (kg) Est. Weig be Lande Poids à débarque estimé (kg)		d	Verified Weight Landed Poids débarqué vérifié (kg)
Declaration of Trar	nshipme	nt at Sea	(if applica	able) / Déc	claratio	on de tra	nsbordemer	n t en me r (le	cas éc	héant)		
Name of Master of Fishing Vessel Nom du capitaine du navire de pêche Signature et dat				d Date Transhipment Date / Area				/ Position Est. We		eight (kg) estimé (kg)		
Name of Master of Receiving Vessel Nom du capitaine du navire receveur				Vessel Name Call Sign Nom du navire Indicatif d'a		IMO / Lloyds Numéro Lloyd échéant)						



Security Code / Code de sécurité :

Transhipment Authorization Within a Port Area (if applicable) /

Name	Authority	Signature	Address	Tel.	Port of Land	ding	Date of La	anding	Seal
Nom	Autorité		Adresse	Tél.	Port de débarquem	ent	Date du débarque	ment	Cachet
Exporter / I	Exportateur								
Name and Ad Nom et adres	sse		Signature (if avail		e)	Date		Seal Cachet	
Flag of Aut	thority Validatio	n / Validation d	ı pavillon autorit	aire					
Name - Title /	/ Nom - titre		Signature			Date		Seal Cachet	

ATTESTATION

The signatory attests that the catch identified in this catch and re-export certificate is validated as non-IUU in accordance with the Agreed Record of fisheries consultations between the European Community and Canada on the European Community regulation (No. 1005/2008), signed in November 2009, to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing.

Le signataire affirme que la capture, identifiée sur ce certificat de capture et de réexportation, a été validée comme étant non-INN conformément à l'entente de collaboration des consultations sur les pêches entre la Communauté européenne et le Canada pour le règlement de la Communauté européenne (No. 1005/2008), signée en novembre 2009, afin de prévenir, décourager et éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INN).

Security Code / Code de sécurité :

Transport Details (See Appendix A) / Détails relatifs au transport (voir l'appendice A)

Importer Declaration / Déclaration de l'importateur

Name and Address of Importer Nom et adresse de l'importateur	Signature	Date	Seal Cachet	Product CN Code Code NC du produit
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC No. 1005/2008)	References / Références			
Documents relevants des Articles 14(1), (2) du Règlement (EC No. 1005/2008)				

Import Control / Contrôle de l'importation

Import Control - Authority Contrôle à l'importation - Autorité	Place Lieu	Importation Authorized (*) Importation autorisée (*)	Importation Suspended (*) Importation suspendue (*)	Verification Requested - Date Vérification demandée - date
Customs Declaration (if issued) Déclaration des douanes (le cas échéant)	Number Numéro		Date	Place Lieu

^(*) Check as appropriate / Cocher la case appropriée

Security Code / Code de sécurité :

Appendix A / Appendice A

Transport Details / Détails relatifs au transport

Country of Exportation	Name and Address
Pays d'exportation	Nom et adresse
Don't Airmont Other Bless of Departure	
Port - Airport - Other Place of Departure Port - aéroport - autre lieu de départ	
Port - deloport - dutie fied de depart	
Vessel Name and Flag	
Nom et pavillon du navire	
Flight Number - Airway Bill Number	Exporter Signature
Numéro de vol - Numéro de lettre de transport aérien	Signature de l'exportateur
Truck Nationality and Registration Number	Container Number(s)
Nationalité et numéro d'immatriculation du camion	Numéro du (des) conteneur(s)
Railway Bill Number	
Numéro de lettre de voiture de train	
Other Torres and Description	_
Other Transport Document Autre document de transport	
Autre document de transport	

Security Code / Code de sécurité :

Information on Re-exportation / Information sur la réexportation

Certificate Number Numéro du certificat		D	Date		I	Member State État membre				
Description of Re-Exported Description du produit réex					Weight Poids (
Species Espèces			Product (Code du					Catch Certificate	(kg) à la	uantity Declared in the quantité déclarée dans le kg)
Name of Re-Exporter Nom du réexportateur	T	Address Adresse				Signatu	ire			Date
Authority / Autorité	·									
Name - Title Nom - Titre		Sigr	gnature				Date			l - Stamp het - Tampon
Re-Export Control / Contrôle à	la réexportation									
Place Lieu	Re-Export Authoriz Réexportation auto			/erification Requ /érification dema	•			ortation Declaration et date de la déclar		

The Canadian Fisheries Certificate System (FCS) is designed to issue standard and simplified catch certificates.

The FCS will be used to issue and to validate a catch certificate for export consignments from Canada to the European Union of conventional fishery products including live, fresh, frozen, salted, canned and/or smoked and dried fish, using raw material from non-vessel fisheries, aboriginal fisheries, or small and large fishing vessels and/or involving production comprising several steps in the production process.

On simplified certificates, Canada will group certain vessels to maximise efficiency. However, the FCS will maintain a complete link to vessels contained in groupings and these vessels are further linked to their license or registration information and the declared catch on the certificate.

The grouping feature will be used for some product forms and, in particular, for fisheries using collector vessels which purchase from several fishing vessels and issue records of sales at sea, for non-vessel fisheries such as beach seine, beach clams, ice fishing, for some inshore fisheries, and for aboriginal fisheries where fisheries may occur at the community level. Groupings will be export company-specific and will be modified for each shipment, as required.

The grouping feature will enable Canada to produce a single certificate per shipment while keeping all the information behind the certificate (vessel license/registration) available in the database.

This information will be available to EU Member States authorities in importing countries through our website or through direct telephone line to our certificate office.

Third parties countries may also contact the certificate office for information on indirect exports.

Section 6

FAROE ISLANDS

CATCH CERTIFICATION SCHEME

In accordance with Article 12(4) of Regulation (EC) No 1005/2008, the catch certificate provided for in Article 12 and Annex II to that Regulation shall be replaced — for fisheries products obtained from catches made by fishing vessels flying the Faroese flag — by the Faroese catch certificate based on the Faroese system of sales notes and logbooks which is a traceability system under the control of the Faroese authorities ensuring the same level of control by authorities as required under the EU catch certification scheme.

A specimen of the Faroese catch certificate, which shall replace the European Community Catch Certificates and Re-export Certificate as from 1 January 2010, is given in the Appendix.

Documents referred to in Article 14(1) and (2) of Regulation (EC) No 1005/2008 may be communicated by electronic means.

MUTUAL ASSISTANCE

Mutual assistance pursuant to Article 51 of Regulation (EC) No 1005/2008 shall be developed to facilitate the exchange of information and assistance between respective competent authorities of the Faroe Islands and Member States of the European Union, based on detailed rules on mutual assistance laid down in Commission Regulation (EC) No 1010/2009.

Catch certification scheme for fishery products exported from Faroes to the European Community under Articles 12(4) and 20(4) of the Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation EC 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementaion of the same Regulation to replace the European Community catch certificate.	scheme the Com	for fishery p imission Reg n certificate.	roducts ex ulation EC	ported fro 1010/2009	m Faroe:	s to the Eu lown the	rropean Com detailed rules	munity under , for the imple	Articles 12(4)	and 20(4) of th he same Regul	ne Council ation to re	Regulation
Document number	1. Validating authority	authority			Address				Tel.		Fax.	
2. Fishing Vessel name	Home port, registration number	Call sign	Fishing ilicence No - Valid to	3. Catch area	Start	End	Species	Product code	Verified landing weight (kg), (Estimated weight to be landed if direct landing in EC port)	4. Reference of applicable conservation and management measures	Number of fishing logbook	5. Name of master of fishing vessel
6. If transhipment at sea, date, area/position	ate, area/pos	ition					'. If transhipment w	7. If transhipment within a port area, date and name of port	and name of port			
Name of receiving vessel			Call sign	_	MO/Lloyds N	lo (if issued)	IMO/Lloyds No (if issued) Name of master of receiving vessel	eceiving vessel			Estimated weight (kg)	ght (kg)
8. Name and address of exporter	porter		Address of exporter	orter				Signature			Date	
9. Authority validation												
Validated by (name/title)									Date			
10. Transport details, country of exportation	try of exporta	ition				Port/airport/o	Port/airport/other place of departure	ture				
Vessel name and flag						Container nun	Container number(s): list attached			Name and address of exporter	of exporter	
Flight number/airway bill number	ıumber											
Truck nationality and registration number	tration numbe	er.										
Railway bill number												
Other transport documents	45											

11. Importer declaration							
Name and address of importer	Signature	Date	Seal		Product CN code		
Documents under Article 14(1),(2) of Regulation (EC 1005/2008)	References						
12. Import control - authority	Place		_ ·	Importation suspended*	Verification requested - date		
Custom declaration (if issued)	Number		Date		Place		

^{*} Tick as appropriate

	LONOFEAN	COMMUNITY RE-I	AFORT CERTII	ICAIL	
Certificate number	Date		Member state	•	
1. Description of re-exported p	roduct		Weight (kg)		
Species		Product code		Balance fron certificate	n total quantity declared in catch
Name of re-exporter	Address		Signature		Date
3. Authority					
Name/title	Signature		Date		Seal/stamp
4. Re-export control					
Place	Re-export aut	thorised (*)	Verification re	equested (*)	Re-export declaration number and date

^(*) Tick as appropriate